

行政院客家委員會「築夢計畫」成果報告書

# 地球村之夢—— 我的拉丁美洲志工行旅



姓名：賴粹涵

出國期間： 96 年 5 月 18 日 至 7 月 24 日

出國目的地：秘魯、厄瓜多

# 目 錄

一、前言	2
二、實際執行情形	4
(一) 實際執行日程表	4
(二) 旅行日誌	5
三、實際經費支出明細表	21
四、成效評估	22
五、檢討與建議	24
(一) 對國內推動公平貿易與生態旅遊的檢討與建議	24
(二) 回饋方案及延伸作為	25
附件一、原核定計畫書	26

## 一、前言

「讓我代替你們的眼睛和雙腳，把別人的寶貴經驗帶回來。」這是我在出發前對自己的期許，也是我對朋友的承諾。我帶著滿滿的期待出去，行程雖然有一些變動，卻也收穫滿滿地回來。

最初計畫中的行程有三段，分別是參加國際組織 Global Exchange 安排到尼加拉瓜和厄瓜多的「真實之旅」(Reality Tour) 和到秘魯的庫斯科 (Cusco) 當保育志工。尼加拉瓜的行程因為參加的人數不足在臨行前不得不取消，當時很失望少了一個觀察「公平貿易」的地點，事後想想，或許原先的行程會「過載」，體力和腦力都難以負荷吧。保育志工的對象則從「植物」變成了一群「孩童」，雖然有些意外，卻是愉快的經驗；畢竟志工的工作重在服務的過程，地點和內容都是一種體驗，無論何種方式都會創造出它的意義。

在兩個多月的行旅中，我在志工計畫、真實之旅和自己走走看看的過程裡遇見了許多人事物，聽到許多真實的故事，吸收了南美洲公平貿易、生態旅遊和可持續發展的寶貴經驗，有令人耳目一新的部份，也有很多和台灣相似的地方；相異之處可以做為我們的參考或借鏡，相似處則可以鼓勵在台灣默默奮鬥的社群，因為他們並不孤獨，在世界的各個角落其實有無數的人同時在為環境、為更好的未來而努力著。

滿溢的收穫與看見無法在短時間內全部化為文字，拍攝的三千多張照片也需要一段時間好好整理，因此只能先用簡要的方式在這份成果報告中呈現。報告中第二部份的「旅行日誌」依照時間順序敘述參與的活動、發生的事以及我的觀察和心得，並附上照片輔助說明；第四部份「成效評估」就原計劃書中的預期效益進行評估；第五部份「檢討與建議」針對國內推動公平貿易與生態旅遊提出檢討與建議，並具體說明個人的回饋方案及延伸作為。

能夠順利完成這趟六十七天的旅程，要感謝許多人有形與無形的幫助。首先感謝行政院客家委員會的青睞與支持，讓我沒有後顧之憂地去實現醞釀了多年的夢想。同時也由衷感謝出發之前所有親友的打氣和祝福，因為你們，我才沒有臨陣脫逃；因為你們，我才有勇氣獨自走出去，並一一克服路途中的荊棘和挑戰。

在異鄉流浪的日子，要特別感謝國外友人的協助：感謝康熙和小晶、泉成和均貽初次見面就收留我，讓我有回家的感覺，更大方招待讓我感動到想掉淚的家鄉美食。感謝在網路的另一端不時捎來關心和擔心的親友，包括我最大的依靠姊姊和外甥女牧禾、總是跟我說累了就回家的大小表哥、遠在荷蘭的忠實聽眾 Olga、提供許多南美實用資訊的好同學用和，以及曜誦、怡蓓、小乃等好友殷殷期盼我的歸來，還有所有來不及點名的親朋好友。我更特別感謝欣瑜從頭到尾的協助與鼓勵，妳讓我在數度慌亂無助之時找到心可以安放的地方，也讓我順利回到台灣。

感謝旅程中遇到的所有的人，包括 Máximo Nivel 和 Family House 的朋友親

切的接待與照顧、一同工作上課生活的志工伙伴們，和無數短暫相遇卻溫暖我心的各國朋友，以及在「真實之旅」中認識的所有為土地和生命奮戰、令人衷心敬佩的人們。

最後，也是最重要的，要感謝我親愛的爸媽，你們教給了我面對生活和生命的態度。為人子女，不但遠遊且遊到令人完全無法放心的地方，甚至接連生了數場病，我知道自己真的很不應該。你們在太平洋和大西洋的另一端非但不阻止我，還跟我說不要擔心花費，認為對的事就去做；你們向親友訴說擔心和關心，我經由轉述才知道那樣的愛有多深重，也才知道你們其實為我感到驕傲。平安返家後，趕在父親節的前夕完成這份報告，要獻給我不輕易表露情感的父親。

## 二、實際執行情形

### (一) 實際執行日程表

日期	地點	內容	
		主題	說明
5/18 - 5/20	台灣-秘魯	飛越太平洋	* 轉機至秘魯
5/21 - 6/10	秘魯	「志工在秘魯」	* 在郊區的幼稚園、安親班協助教師、陪伴孩童的志願工作
6/11 - 7/6	秘魯、厄瓜多	南美的多樣風情	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 造訪印加古城--馬丘比丘(Machu Picchu)遺跡、印加神聖河谷與印加的神聖湖泊--的的喀喀湖(Lago Titicaca)</li> <li>* 在世界文化遺產--庫斯科古城體驗印加文化</li> <li>* 首都利馬參觀博物館、體驗殖民城市風情</li> <li>* 從秘魯飛到厄瓜多</li> <li>* 達爾文演化論的舞台、生物學家的天堂--加拉巴哥群島之旅</li> <li>* 造訪世界文化遺產--基多古城與昆卡舊城區</li> </ul>
7/7 - 7/20	厄瓜多	「安地斯山脈到亞馬遜河流域的環境正義」	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 了解厄瓜多石油開發的歷史</li> <li>* 拜訪部落與原住民市集</li> <li>* 了解原住民合作社的公平貿易運動</li> <li>* 拜訪亞馬遜河流域的原住民領袖和傳統治療師</li> <li>* 拜訪為消耗性工業(如開採油礦和伐木)提供替代方案的生態旅遊計畫</li> </ul>

			<ul style="list-style-type: none"> <li>* 與基多的社會運動者討論環境、社會與經濟權的議題，並了解南美洲在這些議題上如何整合</li> <li>* 藉由造訪安地斯山脈的部落了解地方自主性的可持續發展</li> </ul>
7/21 - 7/24	厄瓜多-秘魯 -台灣	回家，新的開始	* 經利馬轉機回到台灣

## (二) 旅行日誌

《5月18日 ~ 5月20日》

啟程，飛向太平洋另一端

五月十八日的晚上，我帶著五味雜陳的心情上了飛機，展開一段未知的奇幻旅程。

台灣沒有直飛南美的班機，因此我必須在洛杉磯過夜轉機，再經利馬到第一站庫斯科(Cusco)。此行中數趟漫長的轉機行程裡，幸運得到朋友的朋友的熱情接待，減少了人在異鄉的徬徨與無助。但難眠的飛行和轉機仍讓我疲憊不堪，因此到庫斯科的第一晚便狠狠地睡了十二小時，好讓自己精神滿滿面對接下來兩個月的旅程。

《5月21日 ~ 6月20日》

在輝煌印加文明遺留下來的秘魯當志工

在從利馬飛往庫斯科的飛機上可以看見白頭的安地斯山脈，山形壯麗，不敢相信我真的來到了夢想中的南美洲。剛抵達庫斯科，機場的傳統音樂演奏更讓人感受到濃濃的印加味，有一種很「安地斯」的氛圍；街上還有許多穿著傳統服飾的人和駱馬在走動，讓人有古今交錯的不真實感。但是，伴隨著的，還有貧窮，還有一種初到時難以適應的步調，我彷彿又來到印度和泰國，紊亂的交通、污濁的空氣、因為歷經滄桑更顯深邃的眼神都教人似曾相識。



庫斯科街頭的駱馬

在庫斯科當志工，我想我選對地方了。這是被聯合國教科文組織（UNESCO）指定為世界文化遺產的城市，海拔有三千三百公尺，在印加王朝時代被認為是世界的中心，整座城市以美洲豹（puma）的形狀構築而成，城內外還留有一部份堅實的印加古牆和遺址，只是過去的太陽神廟現在大多已成為天主教堂了。



聖多明哥教堂下的印加石牆與穿傳統服飾的婦女

我透過國際志工組織 Global Crossroad 聯繫在庫斯科的志工計畫，在當地則由語言學校 Máximo Nivel 負責安排志工工作及食宿，他們並提供免費的西班牙語課程，語言學校的人都很親切，服務也很周到。原先我因為生物的背景選擇做保育的志工，到了當地才被告知因為季節及其他因素，我和另外兩位志工將到市郊的一所幼稚園協助老師。這樣的安排對我來說其實是個驚喜，因為比起種樹這樣需要強健體魄的勞動工作，我想我和小朋友相處會更加得心應手。



星期一早上幼稚園的升旗典禮

我們每天早上先從住處坐計程車到公車站，再轉公車到城外一個叫做 Tipón 的村落，然後步行到學校，路程大約是一小時。因為每天來回的交通往返，我們不但體驗了在地小公車的擁擠和當地人好奇與親切的眼光，也比其他人看到更多秘魯的不同面貌，像是從城市到鄉村的地景變化、不同聚落的特色等。

在城裡搭計程車相當便宜，車資只要約二十元新台幣，且在路上跑的大概有八成是計程車，我猜想計程車司機也許是庫斯科最熱門的行業吧。出了城市，就要改搭公車，將近一個小時的車程只要約十元新台幣，但高大的西方人必須蜷曲在車內，且車車滿載，載人又載貨，並不舒適。市內的公車空間更加狹小，平常十二人座的車輛改裝成有四五排直放橫放的座椅，再加上站位可以擠近至少二十多人。但對於普遍經濟並不寬裕當地人來說，這就是生活的一部份。

我們服務的幼稚園是公立的，和小學共用一些資源。聽說秘魯的義務教育從幼稚園開始，也許是太過貧窮，在街上游蕩或自立更生的孩童太多，因此政府希望可以用公家的資源來照顧兒童。但就我所觀察到的，沒有上學的小朋友仍不在少數。整體而言，物資很缺乏，全校唯一兩間廁所只有教職員可以使用，我們也得向老師借鑰匙才能進去，而小朋友只能在教室外找地方解決，因此隨處可見垃圾、糞便和狗兒走動。偶爾會有其他國家的 NGO 捐助教具或文具，或是像我們這

樣的志工去幫忙，聽說我們離開之後會有一批志工來協助蓋一間廁所。志工期間也看到幼稚園的窗戶被打破及小朋友在外受傷而血流不止，但老師們卻缺乏應變和急救的訓練，手足無措，不知如何處置。我希望這裡的小朋友很快就能夠在乾淨、衛生、安全的地方上課遊戲。



教室外的風景

小朋友的年紀在三歲到五歲之間，家中普遍都很貧窮，有的小朋友每天穿一樣的衣服到學校，有的兩隻腳的襪子不同一雙，有的因為鞋子太小不合腳無法和大家一起活動；我們發現有幾位小朋友動輒就對其他人拳腳相向（包括我們在內），聽老師說，在這些小朋友的家庭裡，家長有酗酒、失業、暴力的問題是很平常的事，我聽了好心疼。其實，大部份的小朋友都很單純可愛，每天一見到我們都會高興地衝過來擁抱或是帶著靦腆的微笑在一旁看著我們。

因為師資的缺乏，一位老師要照顧將近二十位的小小朋友，我們的工作是協助老師準備教具、管秩序、把人撿到教室裡、想辦法讓他們集合在一起活動，並教他們畫圖寫字、把垃圾丟進垃圾筒等，我們也在教室外闢一處新的花園，協助種花美化環境。在那裡，憑著基本的西班牙語和肢體語言，很快就和小朋友打成一片。原來，和小朋友玩比種樹需要更多的體力，但是，每天雖然疲累，看到一張張陽光般燦爛的笑臉就覺得很值得。



小朋友們搶著幫忙

這些孩童每天最期待的是點心和午餐時間，點心由家長準備，原來他們的小背包裡裝的是水果和零食。午餐的食材來自各家種植的農作物（大多數的家庭務農維生），家長送小朋友來上學時會順便把食材帶來，每星期輪流由一位媽媽幫大家煮午餐，省去了額外的開銷。



草地上的午餐

有一天，我們和老師帶小朋友們去看附近以水道聞名的印加遺址，讓他們了解屬於自己村落的文化。遺址位在山坡上，必須搭計程車來回，回程時一部小小的計程車竟然層層疊疊擠進了包括我們在內的二十五位大人和小孩，我想這也算是一種秘魯的文化。



擠進了二十五個人的計程車（Graham 攝）

當同行的志工離開，我的工作換到另一個社會福利機構 Colibri（意指「蜂鳥」）工作。他們把流浪街頭的孩童集合起來，而來自各國的志工教他們功課與英文、陪他們遊戲。這些孩童可能沒有家，也可能因為沒錢買制服或文具而沒有上學，衣著自然也都是髒髒的。白天或空閒時間他們在街上賣東西或替人擦鞋維生，原本在主要廣場周邊活動的他們，因為警察的驅趕，只能到較遠的街道，獲得的收入因此減少，引起不少問題如搶劫、藥物濫用等。到 Colibri 讓他們有地方可去、有食物可吃，可以學習，還可以接觸到玩具、電視等。我想我們每晚短暫的停留對他們雖沒有很大的幫助，但是他們很高興可以看到來自世界各地的朋友，陪他們玩、教他們英文好讓他們可以藉此有更好的收入，也讓他們認識這個世界。

我們從自己的國家帶了一些文具、玩具給當地的小朋友。對我們而言再便宜不過的小東西，對他們而言卻是珍貴而難得。在台灣，物質生活已經到達氾濫的程度，無論是跟貧窮的南美、東南亞、非洲相比，甚至連富裕的歐洲相較也是，如果這些過多的物質能被送到需要的地方去，世界上的貧窮或許會減少一些吧。下一次，當我們有機會再造訪拉丁美洲，我願意多帶一些東西給孩童，因為我們的舉手之勞，對他們而言卻是莫大的幸福。

聽說，庫斯科的志工數量相當可觀，有我們這種短期的，也有不少長期耕耘的，從數個月到數年不等，甚至從此定居下來或引介他們所來自的國家的資源做更直接的連結、成立社福機構等等。我想，真正要協助一個孩子，讓他能夠遠離貧窮、受正常的教育、遠離犯罪等問題，是需要長期灌溉的，因此，做志工，尤其是與人相關的志工，也要長期經營才能顯現真正的意義。

參與志工計畫的期間，早上工作，下午有語言課。身處在大多數人只會說西班牙語的環境中，每天不斷接收到刺激，不怕沒有機會練習，只怕詞窮，我的西

語能力因此進步很多，後來漸漸也能和熱情的當地人簡單地聊天甚至殺價了。

利用空閒的時間，我造訪了來到秘魯不能不去的馬丘比丘（Machu Picchu）遺址和印加高山聖湖——的的喀喀湖（Lago Titicaca）。馬丘比丘隱藏在山中，規模宏偉，讓人見識到印加人了不起的天文、建築工藝，看起來是一個自給自足的聚落，傳說是印加人被西班牙人滅亡之前最後死守的地方。爬上高處的懷那比丘（Waynapicchu）可以俯瞰整座城，剛好有駱馬做為前景，和以前在照片上看過的馬丘比丘一樣，又是一場令人難以置信的相遇。



如畫的馬丘比丘

秘魯和玻利維亞各自擁有一半的的的喀喀湖，在秘魯通常從岸邊的普諾小鎮（Puno）搭船遊湖。我們拜訪了浮島烏洛斯（Islas de los Uros）、阿曼塔尼島（Amantani）和塔奇列島（Taquile）。浮島烏洛斯完全由生長在水中的蘆葦編成，島上的房舍和船也是蘆葦編的，充份表現了南美洲原住民利用自然資源、和自然融為一體的生活方式。在其他島上的原住民也都還保有許多傳統的生活方式與文化，他們穿著傳統服飾，主食是自己種植的根莖澱粉類，飲料是採自後院、有療效的香草植物，我們住的接待家庭沒有電，夜裡只能藉著蠟燭照明，而廚房是角落的一個爐灶、幾只鍋子和一些餐具。我想，每天面對的的喀喀湖的美景，生活其實可以很簡單卻滿足。



的的喀喀湖上的浮島烏洛斯

如果有人問我，對秘魯最深刻的印象是什麼，我會說，這是一個充滿慶典的國度。到達秘魯的第一天，接待家庭的人就帶我們去見識了城市裡的慶典，舞蹈、歌唱、美食、啤酒，一片歡樂，究竟在慶祝什麼，我們也不清楚。後來的一個月，走在庫斯科街頭，時常可見到穿著傳統服飾或各種華麗衣裳的大小慶典遊行，大多是混合了天主教與印加傳統信仰的宗教慶典。我剛巧遇上庫斯科最重要的宗教慶典 Corpus Cristi，前一天信眾就將臨近教堂所供奉的聖像以人力步行抬到大天主教堂，讓十五座聖像在大天主教堂住一星期，當天早上則有盛大儀式和遊行，遊行隊伍由神職人員、政府官員、樂隊、抬聖像和做各種不同裝扮的信眾組成，抬著聖像的壯丁們一個個汗流浹背，有堅定的信仰支撐，他們並不覺得沈重或疲憊吧。外來的遊客或許會覺得不解，他們都不需要工作嗎？也許，宗教和慶典就是他們生活的重心。



庫斯科的慶典中穿著傳統服飾的表演者

《6月21日～7月6日》

## 厄瓜多，夢境一般的國度

告別了秘魯，我飛往北邊的鄰國厄瓜多。無論在自然環境或歷史文化上，這兩個國家都很相似，但我覺得厄瓜多比秘魯多了一份現代感。

在首都基多(Quito)待了很多天，市中心熱鬧的地方幾乎都被我走透透了。基多有拉丁美洲保存最完好的歷史建築，和庫斯科、利馬舊城區一樣，也是UNESCO指定的世界文化遺產。城內數十座的教堂和修道院均為巴洛克風格，教堂內外或精緻、或宏偉，走一趟下來保證大飽眼福。為了避免整體的美感被破壞，舊城區已禁止蓋新式建築，若要整修或新建，只能依循巴洛克風，才不會顯得突兀。



基多聖方濟教堂夜景

厄國中部的城市昆卡(Cuenca)也是UNESCO指定的世界文化遺產，有濃厚的殖民風情，還有一條偶爾可見到昆卡人在岸邊洗衣並就地攤晒的托梅邦巴河(Rio Tomebamba)流經，是一個很適合悠閒散步的城市。漫步在城內，沒隔多

久就會看到一座又一座美麗的教堂。昆卡也是藝術家聚集的地方，隨處可見賣手工藝品的小店，據說這是厄瓜多「出產」最多文人和藝術家的城市，而城內也有許多值得花一些時間造訪的博物館。另外，在昆卡的主廣場周邊外帶一球有名的冰淇淋，坐在廣場上慢慢品嚐並欣賞往來的行人也是一大享受。



昆卡舊天主教堂的藍色圓頂

來到厄瓜多，若要看他們如何經營生態觀光，就不能不走訪一趟加拉巴哥群島，對於生物背景出身的我而言，加拉巴哥更是生物演化的天堂，有機會的話一輩子一定要走一遭。於是我從基多經第一大城瓜雅基（Guayaquil）飛抵巴特拉島（Baltra Island），在此登上接下來數天載著我們航行於各島間並做為海上旅館的「朋友號」（Amigo）遊艇。五天四夜的群島之旅，白天上岸健行或浮潛，中午和晚上就在船上用餐休息，每天看到的動植物相都讓我們驚奇連連，不停地按快門。我們看到在水中悠遊自在的海龜、多到擋住去路的海獅、造型很卡通的藍腳鸕鳥（blue-footed booby）和面具鸕鳥（mask booby）、求偶時胸前氣囊鼓脹像氣球的軍艦鳥、擅長抓魚的鸕鶿（或稱塘鵝）、長相並不討喜的海蜥蜴和陸蜥蜴、瀕臨絕種的巨大陸龜、展翅長達兩公尺長的信天翁等，牠們有的在覓食、有的在求偶、有的在孵蛋、有的是剛出生的小寶寶，各種令人驚豔的動物行為都近在咫尺，真是生物課的絕佳場域。不過，看到這些景象，心中卻有憂喜參半的矛盾，因為過多的遊客和到群島上定居的厄瓜多居民已對當地的生態產生嚴重衝擊，有的野生生物瀕臨絕種、有的已失去原有的野性（包括對人的防備和覓食的能力），UNESCO 也在考慮將加拉巴哥從世界自然遺產名單中除名，雖然厄瓜多政府已有一些保護的措施，包括要到加拉巴哥的行李都要經過特別的掃描檢查、以昂貴的交通和門票來減少遊客量等，但這些作法仍不敵觀光成長的速度。我希望厄國政府可以更嚴格地禁止或減少人們到某些島嶼，但若不是因為開放觀光，我想我也不會有機會見識到這些難得的美景。



藍腳鸕鳥與嗷嗷待哺的幼鳥

厄瓜多是一個人文和自然資源都相當豐富的國家，火山也是他們的「特產」之一。我在加拉巴哥群島的聖克里斯托布島（San Cristobal）登上火山湖 El Junco，也在本島看到許多山頂白皚皚的火山，更來到了最高峰欽伯拉索山（Chimborazo）的山腳下，清楚拍下了冰河美景，令人不得不讚嘆自然的奧妙。



欽伯拉索山下大合照

《7月7日 ~ 7月20日》

熱血的「真實之旅」

在這趟行程中，除了志工計畫，觀察拉丁美洲的社會運動也是我的目的，而觀察的重點在公平貿易和生態旅遊，尼加拉瓜的「公平貿易和新自由主義的替代選擇」行程因故取消後，就剩下厄瓜多的「安地斯山脈到亞馬遜河流域的環境正義」行程，這是由 Global Exchange 所安排的「真實之旅」(Reality Tour; <http://www.globalexchange.org/tours/837.html>)。兩週的行程相當緊湊，每天從早到晚都有活動，拜訪不同的組織或領袖，參與的團員一個個輪流生病，我也不例外。換個角度想，既然名為「真實之旅」，生病也是一種體驗吧。

第一天所有的人陸續到達基多，第二天從早餐就開始了我們的拜訪。我們在一家叫做「Kallari」的咖啡店吃早餐、聽簡報。這家店是由亞馬遜河的原住民所經營的，他們在店裡賣的公平貿易手工藝品及有機巧克力等產品都來自原住民部落，而供應的餐點和餐具也都直接產自部落，藉由這樣的方式維持八百多個家庭的生計，以避免從事伐木的工作或是販賣土地給採礦公司。**為了保障原住民的工作機會，他們限制只有原住民可以加入他們的組織、在 Kallari 工作，混血的、其他族群的人或是外國人有興趣也只能當志工。這樣的作法顯示了他們的自主性和不妥協的自尊。**

離開了 Kallari，我們前往距基多一個半小時車程的部落 Yunguilla，這是一個自主管理且自給自足的部落，領導者都不到三十歲，**卻經由長期努力獲得族人的信任和支持，相當難得。**他們為了減少人口的外移，從 1995 年開始試著把人組織起來，共同生產農產品和生態觀光，也從事原生植被復育的工作。



Yunguilla 的垃圾分類

隔天，我們先拜訪了「生態行動 (Acción Ecológica)」組織，他們正在研究哥倫比亞與厄瓜多邊界因為要消滅古柯樹 (coca，毒品古柯鹼的原料來源) 所

使用空中噴灑藥物對邊境的人們造成的身心影響，那些遺留的影響，包括重大疾病甚至死亡，**透過小朋友不隱藏、不矯飾地從話語、從圖畫中表達，他們失去親人、失去健康、失去笑顏**，看了真叫人覺得不忍，而支持這項行動的美國和哥國軍方卻始終堅稱藥物對人們沒有負面的影響。

帶著沉重的心情，我們經過一個知名的原住民市集 Otavalo 和蜿蜒的山路在傍晚抵達了雲霧帶裡的 Apuela，晚上聽他們訴說抵抗銅礦開採計畫的歷程，其中有一些領袖是年輕女性，而許多人曾遭到匿名或人身直接的威脅，抵抗的行動現在仍在進行中。聽到一個又一個悲傷的事件，加上暈車帶來的身體不適，更讓這趟旅程顯得艱辛，但比起身在這些抗爭中的人們所受的生命威脅和心理的煎熬，一些身心的不舒服又算得了什麼呢？

接下來，我們來到了在厄瓜多中部、海拔三千五百公尺的 Salinas 地區，Salinas 的名稱來自過去主要的產業——鹽礦。這個地區是厄瓜多可持續性發展的最好例子，三十年來組織了鄰近的部落（總人數將近一萬人）成立各種小型工廠，並建立了自己的品牌「Salinerito」，生產乳酪、巧克力、足球、羊毛製品、花草茶、精油、乾燥香菇等等，所得的盈餘拿來做公共的建設如道路、共同的民宿、托兒中心、銀行等等，他們最感到自豪的是創造了許多就業機會，讓外移的人口回流，並改善了生活品質（包括衛生、營養等）。**各個家庭或孩童也可以把自家生產的牛奶或採集到的野生葷類、草藥等賣給工廠，以賺取零用錢，對他們的經濟不無小補**。我們不但餐餐嚐到新鮮又美味的當地食物，看到他們的努力，我們也受到感動而購買了許多產品，如巧克力、圍巾、足球等。在三千多公尺的安地斯山脈過著自給自足又快樂的生活，就好像世外桃源，也讓我想起台灣的一些原住民部落，等不及要把這些經驗帶回去。



Salinas 領導者 William 為我們解說

去 Coca 的行程是令人最難受的，因為從涼爽的安地斯山飛到了悶熱的亞馬遜河流域，且參加「毒性之旅」(Toxic tour，當地特有的行程，帶領人們去看石油開採對當地造成的影響)，看到聽到的都是令人不願多看多聽的殘酷事實。這個地區因為產石油，受到跨國公司 Texaco (現在是 Chevron) 的覬覦，他們不顧當地人民的反對就進入設廠開採，而直接受害的卻是當地的居民，因為水源、生物都受到石油和化學藥品的嚴重汙染。帶領我們走這一趟行程的是來自當地的 Tona，他的父母因為癌症、生病很早就過世了，讓他決心要從事抗爭，保護自己的土地和人民。在這些採礦、伐木的過程中，獲利的都是大公司，受害的卻都是生活在當地的人們和生物。

最後一段行程是我沒有預料到的高潮。我們再次經歷漫長的車程來到中部的亞馬遜河流域，路程中遇到火山熔岩被雨水沖刷至路面，造成道路封閉了幾個小時才能繼續通行，但沿途多變的景色讓人忘卻了疲累。雖然已經到亞馬遜河區域的 Puyo，要進到我們的目的地——雨林中的 Sarayacu——還要坐一趟要價三百美金的五人座小飛機才能到達。若要走陸路，必須健行數天，再乘獨木舟進到聚落，途中還可能遭到鄰近部落的攻擊，聽起來真像是電影裡的情節。



雨林中的「旅館」

我們一行十多人分四趟來回才全數到了 Sarayacu。這是由五個原住民部落組成的聚落，他們雖接待外來的遊客，但不希望當地成為熱門的旅遊地點，只希望能分享他們對抗採礦和石油公司的經驗，因此**不接受大量的遊客**，且提供的食宿都非常簡單，談不上舒適。住的地方距離下飛機的地方約一小時腳程，要背著行李翻越幾個小山丘，且雨林中三不五時會下起雷陣雨，山徑都是一片泥濘，而我們這幾天要來來回回走這一段路，長統的雨鞋就成了基本的配備。下榻的地方是有茅草屋頂但有或沒有牆壁（就算有牆壁也沒有窗戶）的「建築」，每人有一

張床和蚊帳，用水要從遠處背來或是到附近的溪中取用。食物也是一種特殊的體驗，主食有馬鈴薯、樹薯、大香蕉、米飯或麵、棕櫚心、野菇、豆類等，還有很多的新鮮水果（有的水果從來沒有見過），雖然簡單卻很美味。電力來自太陽能板，但是並不充裕，晚上沒有明亮的燈光也沒有娛樂，因此大家都早早就上床，在星空下伴著交響曲一般的蛙叫蟲鳴進入夢鄉。**生活如此簡單，是一種貧乏嗎？沒有受到資本主義過多的侵略，或許才是一種單純的幸福。**

有一天我們乘坐獨木舟遊河，當地人熟練地撐船，連四五歲的小朋友都會自己撐小型的獨木舟。因為構造簡單的獨木舟感覺上並不穩，所有的人都在船上都不敢移動，深怕獨木舟翻覆，我們會掉進黃濁的河水中，也不知道河裡有沒有鱷魚或其他令人害怕的生物，這樣的經驗一輩子可能只會經歷一次吧。



乘坐獨木舟在亞馬遜河流域航行 (Alison von Brown 攝)

當地的居民跟我們分享了他們發展和抗爭的歷程。雖然物質生活在我們看來很缺乏，他們的組織和堅定的樣子卻令人印象深刻，有不同的部門負責不同的事務，雨林中有銀行、學校和上網的地方，他們甚至還在推動設立大學的計畫。雖然希望能提高教育程度，但很注重傳統文化，不希望到外面受高等教育的人因此留在外地，而想辦法讓他們受完教育能回到部落服務。**在台灣，少數的社區或原住民部落也意識到青壯年人口嚴重外移，希望年輕人能回流，但是，如果在社區中無法創造教育與就業的機會，這樣的理想恐怕還是遙遙無期。**

我們所看到的這些組織、社群都有不同的發展歷程，卻有一個很核心的共同點，就是他們對土地、對自然的情感。因為這樣根深蒂固的情感，讓他們願意用一輩子、甚至用生命去護衛自己的家園，為後代留下珍貴的自然資源。看到他們這麼努力，我們這些參與的伙伴都開始思考，我們回去以後能為他們或是這個世界做些什麼了。

《7月21日 ~ 7月24日》

## 漫漫回家路

到了厄瓜多爾之後，幾乎都處在生病的狀態，讓我非常想家，連夢裡都是舒適的家和台灣的美食。結束了「真實之旅」，同團的人都紛紛回家去了，我因為當初訂不到機位，仍然必須留在厄瓜多爾幾天，歸心似箭的我跑了好幾趟航空公司櫃檯，卻只能望著客滿的機位興嘆，想不到回家是件這麼不容易的事。終於搭上了回程的飛機，卻還有一天半的飛行和轉機，回家之路路迢迢，而我的心早已提前抵達，迫不及待要跟家鄉的親友分享我的所見所聞所感了。

《5月18日 ~ 7月24日》

## 兩個多月的南美印象

在啟程之前，經由網路、書籍獲得的資訊讓我能夠想像南美是一個貧窮、落後的地方，和我曾經到訪過的印度、泰北應該相去不遠。的確，和生活富裕的台灣相比，秘魯和厄瓜多爾的貧富差距都很嚴重，很多狀態都像是幾十年前的台灣，也常常會看到令人難以置信或不忍卒睹的畫面。

在當地，通訊並不發達，我和家裡最主要的聯繫方式——網路也要克服重重的難關，雖然在觀光客愈來愈多的大城小鎮可以找到不少上網的地方，但版本和傳輸的速率卻遠遠落後資訊發達的台灣。而一般經濟狀況不算差的家庭裡，別說是電腦，連擁有家用電話的也不多，雖然看似許多人都有手機，但一般人都到專門上網、打電話的店裡去，或在路上租用手機。而且，撥打到國外或手機的價錢貴得令人難以想像，寄信的費用也是，在南美，要與人溝通真的不容易。

因為貧窮的緣故，形成了一些特殊的社會現象，如街上賣什麼的小販都有、治安不好等等。走在路上，從走路還搖搖晃晃的小孩到頭髮花白的老人都可能向你兜售物品，而他們賣的商品五花八門，且拿在手上的數量都不多，像是針對當地人的幾根衣架、鍋碗瓢盆、幾隻鏟子、零食、各種可以想像得到的生活用品，或是針對觀光客的明信片、手工藝品等，甚至有穿著傳統服飾的人在兜售 2G 的 CF 卡！擦鞋也是非常頻繁的職業，在熱鬧的廣場周邊，每隔幾步路就會遇到擦鞋的孩童或年輕人，我曾經遇過他們很熱切地問我要不要擦布鞋呢。為了掙錢，賣命在紅燈的路口替過往的車輛擦窗戶或表演雜耍也是一種方式，如此驚險的工作，可以賺到多少錢呢？我的當地朋友每天的工作時數都很長，別說是週休二日，從天未亮的清早到要進入夢鄉的深夜都看到他們為我們忙進忙出，真的令人

感到很心疼。

南美洲的治安不好，早有耳聞，但還是要到了當地才能切身地體會。初抵庫斯科，我很訝異警察和保全人員隨處可見。在大城市，每個路口、較高級的餐廳旅館、超級市場和較大型的商店都有保全人員虎視眈眈看著來往的人，而路旁的公用電話、雜貨店、藥粧店都要上鎖，只留一個窗口進行買賣。夜間也儘量避免出門以策安全。我曾經被當地人提醒過許多次，在利馬的計程車上，背包要放在腳邊以免有人乘紅燈時破窗搶劫，在市中心或當地市場人多的地方要把背包背在胸前，還要隨時小心相機等物品，幸好我毫髮無傷、一分未丟地回來了。貧窮，不一定會帶來犯罪，其實，我們遇到的南美人大多是單純的、友善的、熱情的，雖然擁有的不多，卻願意傾其所有接待我們；只是，我們很難想像第三世界國家弱勢中的弱勢在極度的貧窮中如何生存下去，在種種條件加乘之下，犯罪或許就成了他們比較容易的選擇。在苛責他們之前，也許我們應該先檢視大環境的問題吧。

在自然和人文資源都相當豐富的秘魯與厄瓜多，觀光為當地人的生計帶來了無限的希望，同時也帶來一些問題。在一些觀光客較多的城鎮，如庫斯科，從事觀光相關工作的，和計程車司機與保全人員一樣占大宗，賣手工藝品的、賣紀念品的、旅行社、餐廳旅館多不勝數，穿著傳統服飾、牽著駱馬等著與人拍照的也隨處可見。還有許多不請自來的導遊，一種是很熱心地自告奮勇在景點旁為遊客解說，解說完畢伸手要求解說費，此時遊客也不好意思不給；而另一種是在大的景點（如博物館、印加遺址）入口處向遊客毛遂自薦，談好價碼便成為該景點的貼身導遊。因為觀光的緣故，許多人除了西班牙文和世界共通的英文，甚至還會德文、法文、日文等多國語言。

由觀光衍生的問題並不少，像是犯罪的增加或是環境的破壞。觀光帶來了人潮，許多宵小覬覦觀光客的錢財，因此觀光客的財物被偷被搶時有所聞，少數計程車司機或商人也會因為顧客人生地不熟而乘機提高價錢，金額甚至可達數倍之多。環境破壞的問題，也已存在多年，許多地方已經開始發出警訊，如馬丘比丘因為造訪的人數太多，據說不斷在下陷，海拔逐年降低；而加拉巴哥群島，如前所述，也面臨太多的觀光客和太多為了賺取觀光收益的厄瓜多居民移住對生物物種造成威脅。這些都是無法回頭的衝擊，只能靠當地、靠該國政府、靠國際的壓力減緩或停下這些問題的脚步。我們身為一個外國人、身為一個遊客，可以做什麼呢？在旅行之前、在購買之前，多思考一下，用一種比較可持續的方式、對環境和對當地比較友善的方式，甚或做保育、社會福利的志工，同時也向其他人推廣這樣的概念，都算是盡一些微薄的力量。

南美洲這些初見總令人驚訝的印象並沒有讓我卻步，我更期待若有一天我再度踏上這塊大陸，他們仍保留良善的本質、好的傳統，同時為自己思索出更好的出路。

### 三、實際經費支出明細表

「賴粹涵」受補助參加 96 年度築夢計畫經費支出明細表				
費用別			金額 (台幣)	說明
項	目	名稱		
一		學雜費	92,676.6	含志工服務、參訪之報名費與郵電費用。
二	1	機票費	151,606.98	
	2	船舶及長途大眾運輸工具費	0	
三		生活費	47,700	
四		保險費	1,451	
五		手續費	7,282	含簽證、黃皮書、預防針(藥物)等費用。
合計			300,716.58	核定補助金額 288,000 元。

#### 四、成效評估

在築夢計畫的計畫書中提到下列各項預期效益，以下就實際執行的狀況進行評估。

1. 旅途見聞與拉丁美洲的經驗將以文字、照片與影像的方式，在網路上以部落格與大家分享，為台灣的組織工作者、客家文化工作者、部落工作者以及想到拉丁美洲旅行的朋友提供詳盡的相關資訊，進一步增進台灣的相關組織與社群的自主發展能力。

在行前準備階段，已陸續將計畫進行的過程和相關事宜以文字方式在部落格中分享；在計畫進行的期間，因為當地的電腦與網路並非隨時可及，回國後將在近期內把旅途見聞上傳，以讓有興趣的親友能身歷其境。同時，出發前已允諾到 v1492 旅行與閱讀俱樂部、原住民部落等地方公開演講分享，屆時將與各組織工作者、文化工作者或想到厄瓜多與秘魯自助旅行的同好交換、分享經驗。

2. 本身服務的靜宜大學服務學習中心正好要推動國際志工的事務，此次的行程，可做為規劃階段的重要工作，藉由身體力行，瞭解未來在執行上可能會遇到的狀況與問題。同時也開始搭建起台灣與拉丁美洲之間的橋樑，讓未來的國際志工工作得以順利推動。

從聯絡國際志工組織、機票的購買與各段行程的銜接，均一步一腳印地實地體會、以致完成，因此清楚了解執行上會遭遇到的問題；到了當地，也看到志工組織如何與需要志工的各機構聯絡、協調，並從在不同機構服務的志工伙伴口中得知各個機構的狀況，我對國際志工的事務，因此有了概括性的了解。

在規劃行程時，已答應靜宜大學服務學習發展中心回國後將在課堂或其他場合授課分享，讓大學生對「國際志工」此一概念有初步認識，也提供相關國際志工組織的聯絡方式，如 Global Crossroad、Maximo Nivel 等，並隨時提供行前策劃或準備事宜的諮詢，如需帶領學生前往國外從事志工工作，也可扮演聯繫、協調或領隊的工作。

3. 帶回拉丁美洲為公平貿易奮鬥的珍貴經驗，讓更多的台灣人民瞭解公平貿易的意義，更進一步經由NGO或有相同理念的商店在台灣推動公平貿易，讓弱勢的農民、勞工等能得到較健康的工作環境與生活方式。

過去，只在歐洲國家接觸到公平貿易的產品，此行則實地觀察到公平貿易推動的各個環節，包括農人與勞工等較弱勢的族群如何生產符合「公平貿易」概念的產品（除了減少剝削，也追求經濟上和環境上的可持續性），如何在 NGO 或政府的協助與自己的努力下形成組織，組織如何經由不斷地嘗試與抗爭在市場機制中生存，同時如何照顧到更多的人、並利用共同的收益來創造更多的利

潤等。這些在台灣都是有點陌生的概念，因此我將整理所見所聞，再加以推廣，推廣的方式包括與同樣對公平貿易有興趣的朋友串連，整合她們在英國與香港的公平貿易活動與機構所收集的資料，再進一步與 NGO、商店與學校連絡，提供相關資訊，舉辦工作坊或課程。

此外，也把此一概念帶給我的農民與勞工朋友，讓他們意識到自己的位置，鼓勵他們能自發性地扭轉弱勢的處境。

#### 4. 此次的築夢行旅，可更拓展自身的國際視野、增加西班牙文的能力，同時也體驗不同的旅行方式——國際志工，對不同的文化也會有更加深刻的認識。

本次行旅與過去到其他地點的旅行最大的不同點在於物質和資訊的缺乏，出發前雖然努力蒐集南美的相關資訊，感覺仍像是以管窺天，所知仍有限，因此到了當地，無論是組織協助安排或是一切自力更生，每一天都是全心的體驗，每一件事物都令人印象深刻，像是又開了一扇新的窗。我也將每日的見聞、心得與觸發的想法逐一記錄下來，期許自己能有系統地整理、出版。

在南美洲，會說英文的人所佔的比例不高，大部份的人只會說西班牙文或方言，在這樣的情境下，有許多機會練習西班牙語，我的西語會話能力因此進步不少，生活上基本溝通與聊天的問題均能克服；而志工組織 *Máximo Nivel* 提供的西語課程對會話與文法也有幫助，更直接地應用在志工的工作之中。

## 五、檢討與建議

### (一) 對國內推動公平貿易與生態旅遊的檢討與建議

#### 公平貿易

如前所述，公平貿易在國內並不是眾人皆知的概念，不僅消費者把現有的不平等的交易方式（如農民受到行口、中大盤商的剝削）視為理所當然，弱勢的生產者也對自身的處境毫不自知或無能為力。在這樣的情況下，政府在政策與教育方面應負起重要的角色，在法令上想辦法保障農民與勞工，甚至更細緻地照顧到婦女和童工的問題，也應鼓勵社群朝可持續的、對環境與對人友善的方向發展，以改善生產者的生活品質，並同時保存傳統文化與技術。

另一方面，在地社群不需要等待政府的政策才行動，也可以藉著草根的力量去教育、影響一般民眾。如部落或社區可以在推動旅遊和販售農產品的時候，以手工、自然的方式傳達生產者的用心，或經由「說故事」的方式為產品或活動賦予不同的意義，讓遊客或消費者了解當地社群與周遭環境的密切關係（如素材取自森林的自然資源但不破壞生態環境）。從細微處一點一點地去改變，慢慢地就會看見效果。

#### 生態旅遊

生態旅遊在國內已被談論多年，這種以可持續發展為前題、考量生態平衡的觀光模式卻未真正被落實，或許只有極少數的社區在朝此一方向努力。畢竟，生態保育與經濟發展可能是對立的，而生態旅遊就是想辦法在二者之間找到一個平衡點。

加拉巴哥群島的經驗或可做為借鏡。這樣一個演化的天堂、生物學授課的絕佳地點，若完全不開放也許很可惜，它也是教育遊客生態保育觀念很好的機會。在加拉巴哥群島，沒有生態解說員的帶領是不能上岸的，而生態解說員必須通過訓練和考試才能執業。在基多機場 check-in 時，託運行李必須先經過檢查並貼上標籤。到了島上，禁止碰觸任何野生動物。厄瓜多有許多如上述的種種規範以保護島上的生態，但觀光帶來的破壞仍然不斷在增加，包括厄瓜多居民從本島帶來的家禽家畜威脅到原生生物的生存，遊客不經意對小海獅的好奇碰觸讓小海獅被遺棄、最後死亡等等，如果厄國政府不採取立即且強硬的措施，很快地，它將不再是天堂。

同樣地，在國內要推動生態旅遊，教育與規範也是很重要的。提供生態旅遊的社群不能因為怕流失遊客就不做規範與限制，而應該採取適當的方式來達到教育的目的，如生態旅遊遊程的設計，讓遊客意識到自身與環境的密切關係，進而培養對環境的責任感，甚至更進一步積極地參與保育的行動。或者以時間或空間上的畫分，來保護某一個地區的生態平衡，如在繁殖季節禁止遊客進入野生動物的棲地，都是可以考慮的生態旅遊模式。

## (二) 回饋方案及延伸作為

首先，我會將所見所聞以文字與照片的方式上傳至部落格，與大家分享，然後，將整理成簡報的方式，分別到 v1492 旅行與閱讀俱樂部、靜宜大學服務學習發展中心與原住民部落公開分享、做經驗交流，並籌劃出版事宜，讓更多的人能看到相關的資訊與經驗。

同時，積極串連有志一同的朋友、組織、教育機構和商店，藉由工作坊、課程或媒體來整合並推廣公平貿易與生態旅遊等概念，希望讓更多的人有更好的生活。

附件一、原核定計畫書

# 地球村之夢—— 我的拉丁美洲志工行旅

築夢者：賴粹涵

預定出國期間：96年5月18日至7月25日

預定出國目的地：秘魯與厄瓜多

## 一、計畫主題

### 地球村之夢——我的拉丁美洲志工行旅

## 二、動機與目的

在大學將要畢業之際，對人和其他生物之間的關係的好奇在心中開始萌芽，進入了研究所，面對的研究材料雖然是植物，對人的關懷卻有增無減，愈來愈想要進一步了解人和動植物的關係，於是選擇了民族植物學做為我的博士研究領域。

在博士研究的田野工作中，接觸到愈來愈多的原住民部落、愈來愈多不同的族群和文化，視野更加開闊，漸漸地，我決定離開學術的道路，只為了更貼近人群。於是，我成為原住民部落和學校的橋樑，與在地居民討論「發展」的可能性，也陪伴他們為土地權、為生存而戰。在工作中或工作之餘的討論與閒聊中，我們一直在思考什麼是「對一個社群較好的未來」，也一直在思索用什麼樣的方式可以達到這些願景：是生態旅遊？還是讓傳統文化成為產業的重要元素？或是其他可持續性的方式？

## 公平貿易 (Fair-trade)

在國外求學生活時，也接觸、認識到「公平貿易」(Fair-trade)

這個在國外已被熱烈討論多年的議題，在英、德等國家，Fair-trade 商店相當普遍，每次我看到這一類的商店總是如看見珍寶般眼睛為之一亮，因為在這樣的店家所賣的商品都是非大量複製、用手用「心」打造的產品，無論是食物、無論是手工藝品，當你消費的同時，似乎也看到了一個個真實的故事、看到了生產者努力工作的過程。所謂的「公平貿易」指的就是幫助被剝削的農人、手工藝品師傅和勞工逃離不公平的經濟循環，讓他們能有尊嚴地維持傳統的生活方式。

在拉丁美洲，當地居民已為公平與正義努力了數十年，有大大小小的草根性組織在為公平貿易而戰，而歐美國家也有許多機構參與在這種社會運動之中，試圖讓發展中國家的居民在基本生活和社會處境上能有所保障。但在台灣，「公平貿易」的觀念並不普遍，位在生產第一線的農人和勞工在經濟上仍受到大資本家的剝削，果農菜農所能得到的利潤，與行口、中盤商所賺取的不成比例，更別說是手工藝品的製作這種無法保障溫飽的工作。在國外與「公平貿易」相遇的經驗，讓我不斷思考如何能讓台灣也朝這個方向努力，改變小農和勞工在傾斜天平上的位置。

## 生態旅遊

同時，在拉丁美洲，也因為意識到環境遭受到嚴重破壞而開始發

展出對環境、對當地社群負責任的旅遊方式——生態旅遊。這些國家有得天獨厚的自然景觀和資源，吸引了來自世界各地的遊客，但如果不是以一種可持續性的方式去對待，這些美景與豐沛資源很快地也會面臨被耗盡的一天，因此漸漸產生了生態旅遊的模式，能盡量減低對環境的影響，對當地居民和遊客都能產生正面的經驗與意義。

這些年，經過工作的歷練，慢慢思考出如果結合所學和目前工作的模式，其實正和拉丁美洲的許多社群在努力的方向不謀而合——那是一種可以結合公平貿易、生態旅遊和可持續性發展的生活方式。另外，值得一提的是，亞馬遜流域的熱帶雨林、安地斯山脈、加拉巴哥群島都是生物學家夢寐以求的天堂，念生物出身的我，當然也懷抱著有朝一日能走訪這些地方的夢想。雖然曾經因為一些機緣到一些國家求學或旅遊，但還不曾以一種志工的身份進入，因此一直希望能成為國際志工，用不同的角度去瞭解這個世界。因此，我即將踏上旅程，到地球的另一端，以國際志工參與和參訪的方式，向一群值得敬佩的人學習，帶回國外努力了數十年的經驗。

### 三、實施方法

透過跨越國界的網路，我找到一些國際性的社會運動與志工組織，它們提供了許多相關資訊與志工服務的機會，我從其中選擇了兩

個組織所安排的志工服務與參訪，串連成為本次的旅程，這兩個組織分別是「Global Exchange」(<http://www.globalexchange.org/>)與「Global Crossroad」(<http://www.globalcrossroad.com/>)。

「Global Exchange」是一個會員制的國際人權組織，致力於增進世界上的社會、經濟和環境正義，工作重點與方式包括政治與公民權運動、社會與經濟權運動（包括尊重勞工、在地與環境保護，抵抗世界貿易組織、世界銀行、國際金融基金等不平等的政策）、公平貿易（由下而上建立經濟上的公平）、實地體驗行程（安排到拉丁美洲、非洲、亞洲和中東超過三十個的國家，以一種負責任的旅行方式了解這些國家相關的議題）。「Global Crossroad」的工作項目則包括到亞洲、非洲和拉丁美洲的 27 個國家從事海外志工、海外實習、小型冒險、暑期團體旅行和有薪給的教學機會，重點在於草根性的計畫、文化交流和旅行學習的機會，目的在支持發展中國家的草根性計畫，提供貧窮偏鄉地區實質的希望，尤其是有需要的孤兒和婦女。在過去數年，我也因持續關心相關議題而訂閱兩個組織的電子報，隨時留意這些議題在世界上的發展，同時籌畫著有朝一日能實際參與在他們的行動與活動中，因此選擇實地體驗行程和志工服務，期望能在明年啟程。

我的計畫實施方式包括三個階段，包括行前準備、拉丁美洲志工行旅與國內回饋，分別敘述如下：

1. 行前準備階段：除蒐集相關資訊、進行必要的聯繫外，也與國內相關單位（包括已在從事志工服務工作與有興趣即將投入者）串連，希望能藉著此次機會帶回值得參考借鏡之經驗。
2. 拉丁美洲志工行旅：參加Global Exchange所安排的實地體驗行程——厄瓜多的「安地斯山脈到亞馬遜河流域的環境正義」，以及Global Crossroad所安排的為期一個月的保育志工服務。從拜訪人、組織、地方以及不同的環境來瞭解這些國家的公平貿易、可持續發展與生態旅遊的狀況，詳細的內容請見期程表。（備註：此兩個組織歡迎任何有興趣的人參與他們的志工服務與活動，只要最遲在行程開始前兩個月送出申請表格和保證金即可參與志工或體驗的行程。）
3. 國內回饋：在旅程中（如能取得上網的管道）與回國後，將以部落格的方式分享所見所聞，同時籌畫出版事宜，在服務單位的刊物中分享與推廣公平貿易、生態旅遊的觀念，並積極將帶回的相關資訊提供給有興趣的客家社群與工作上接觸到的原住民社群，做為這些多元族群在未來發展上的參考。更長期的目標是，透過NGO與本身服務的靜宜大學服務學習中心，在台灣積極推動「公平貿易」與國際志工的工作。

#### 四、期程表

日期	地點	內容	
		主題	說明
1/1 - 5/18	台灣	行前準備	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 資料搜集</li> <li>* 連繫相關單位與朋友</li> <li>* 確認機票與簽證等事宜</li> </ul>
5/18 - 5/20	台灣-秘魯	飛越太平洋	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 轉機至秘魯</li> </ul>
5/21 - 6/10	秘魯	「保育志工在秘魯」	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 在亞馬遜雨林、秘魯海岸與安地斯山脈進行生態多樣性調查、生態旅遊及造林的志願工作</li> </ul>
6/11 - 7/6	秘魯-厄瓜多	南美的多樣風情	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 造訪印加古城--馬丘比丘(Machu Picchu)遺跡與印加的神聖湖泊--的的喀喀湖(也是世界最大的高山湖泊)</li> <li>* 參加生態旅遊慶典(包含奧德移民週年紀念與咖啡節)</li> <li>* 首都利馬參觀博物館、體驗殖民地風情</li> <li>* 從秘魯飛到厄瓜多</li> <li>* 達爾文演化論的舞台、生物學家的天堂--加拉巴哥群島之旅</li> <li>* 拜訪部落與原住民市集</li> </ul>
7/7 - 7/23	厄瓜多	「安地斯山脈到亞馬遜河流域的環境正義」	<ul style="list-style-type: none"> <li>* 了解厄瓜多石油開發的歷史</li> <li>* 到低地雨林保護區拜訪抵抗採礦公司的咖啡合作社</li> <li>* 了解原住民可可合作社的公平貿易運動</li> <li>* 拜訪亞馬遜河流域的原住民領袖和傳統治療師</li> <li>* 拜訪為消耗性工業(如開採</li> </ul>

			<p>油礦和伐木)提供替代方案的生態旅遊計畫</p> <p>*與基多的社會運動者討論環境、社會與經濟權的議題,並了解南美洲在這些議題上如何整合</p> <p>*造訪因可持續性和共同管理而被指定為世界文化遺產的城鎮 Cotacachi</p> <p>*藉由造訪安地斯山脈的部落了解地方自主性的可持續發展</p>
7/23 – 7/25	厄瓜多-台灣	回家,新的開始	*轉機回到台灣

備註：前往中南美洲的飛機班次較少，且需轉機，因此在各地往返的日期可能會視情況做些微的調整。

## 五、經費概算表

項目	內容	金額 (元)
學雜費	志工服務與參訪之報名費與保證金共計 101,048 元，包括： <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 保育志工在秘魯：1,472 美金 (新台幣約 50,048 元)</li> <li>2. 「安地斯山脈到亞馬遜河流域的環境正義」：1,500 美金 (新台幣約 51,000 元)</li> </ol>	101,048
	資料收集與影印、郵電、製作成果報告等費用。	5,000
交通費	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 台灣-秘魯機票。</li> <li>2. 厄瓜多-台灣機票。</li> <li>2. 秘魯、厄瓜多之間與國內長途運輸工具。</li> </ol>	130,000
生活費	根據補助標準，每日 500 元 (供宿不供膳)，共	49,000

	停留 38 日；每日 1,000 元，共停留 30 日。	
保險費	出國期間新台幣 400 萬元保險，檢據核實報支。	3,000
手續費	含各國簽證、黃皮書、預防針、結匯手續、機場服務、兵險附加險等費用。	5,000
總 計		293,048
申請補助金額		293,000

## 六、計畫可行性之評估

1. 厄瓜多與秘魯有中華民國駐外代表處，可透過代表處的聯繫，協助在當地事宜。
2. 過去念的是生物相關系所，並曾參與在志願的植被調查工作中，到拉丁美洲做保育志工可發揮所學。
3. 修習過西班牙文課程，具有基本的西班牙文能力，也曾在英國唸書，並積極學習各種語文，到了拉丁美洲，在基本的溝通上不會有問題。
4. 本身工作的性質很多元，時常接觸到各種不同族群的人，也常接待外賓，常與 NGO 互動與合作，並常在原住民部落幫忙他們的工作如田間農事、環境整理等，因此在拉丁美洲很快就能適應。
5. 有許多國外生活與自助旅行經驗，包括到印度、貝里斯等發展中國家，能夠入境隨俗，在各種環境都能安然自得。

6. 有秘魯與來自其他拉丁美洲國家的朋友，也有在從事公平貿易雜誌編輯的外國朋友，在準備上與旅程中都能請他們提供相關的協助。

## 七、預期成效

1. 旅途見聞與拉丁美洲的經驗將以文字、照片與影像的方式，在網路上以部落格與大家分享，為台灣的組織工作者、客家文化工作者、部落工作者以及想到拉丁美洲旅行的朋友提供詳盡的相關資訊，進一步增進台灣的相關組織與社群的自主發展能力。
2. 本身服務的靜宜大學服務學習中心正好要推動國際志工的事務，此次的行程，可做為規劃階段的重要工作，藉由身體力行，瞭解未來在執行上可能會遇到的狀況與問題。同時也開始搭建起台灣與拉丁美洲之間的橋樑，讓未來的國際志工工作得以順利推動。
3. 帶回拉丁美洲為公平貿易奮鬥的珍貴經驗，讓更多的台灣人民瞭解公平貿易的意義，更進一步經由 NGO 或有相同理念的商店在台灣推動公平貿易，讓弱勢的農民、勞工等能得到較健康的工作環境與生活方式。
4. 此次的築夢行旅，可更拓展自身的國際視野、增加西班牙文的能力，同時也體驗不同的旅行方式——國際志工，對不同的文化也會有更加深刻的認識。

## 八、其他

本身從事的是原住民部落發展的相關工作，在工作中，我們和部落的朋友互相學習，藉由不斷的討論與互動，激盪出更多對未來發展的想像，一些部落的朋友或許在過程中開始去思考自己的認同、自己的傳統文化和自主性等問題，對我而言，我所獲得的不只是更加瞭解原住民的文化、傳統生態智慧等等，更珍貴的是，我自己也開始思考自身的認同問題。

因為祖父母的關係，我總是隱隱有種身為客家人的驕傲，也有基本的母語溝通能力，但有趣的是，在原住民工作中的反思，才真正讓我瞭解到為什麼會對自己的客家身份感到驕傲。我驕傲客家的硬頸性格讓一個原本弱小的女子在不同族群的環境或在國外能夠生存，甚至能夠怡然自得，也驕傲客家人重視宗族的觀念讓家族內的人能緊密穩固地相連在一起。

最近在跟一位客家朋友討論到工作之外要一起致力於客家文化保存的工作，首先，我們想先取得客語認證，然後要開始著手進行一些文化紀錄的工作。這幾年和原住民部落一起努力的經驗可以提供我們許多明確的方向，也可應用在我們日後的文化保存與復振工作上，而此次的拉丁美洲行旅也將為我們自己的社群與其他的客家社群的發展注入更多的元素。